



paesaggi DA **VIVERE** living the landscapes



LAGO DI COMO
ITALIA
UN MONDO UNICO AL MONDO

TRA SPORT E TURISMO ATTIVO
BETWEEN SPORT AND ACTIVE TOURISM





Sport d'acqua / *water sports* 5

sport nautici 6

navigare 9

nautical sport 6

navigate 9

Sport d'aria / *air sports* 11

scuole di volo e parapendio 12

parchi avventura 13

funivie 13

flight schools and paragliding 12

adventure parks 13

cableways 13

Sport di terra / *earth sports* 15

itinerari di cicloturismo 16

10 consigli per il cicloturista 18

routes of cycling 16

10 tips for cyclist 19

Sport di terra / *earth sports* 21

trekking in sicurezza 22

alcune proposte 24

trekking in safety 23

some proposal 25

Sport sulla neve / *winter sports* 27

informazioni 28

informations 30



Presentazione *Presentation*



Foto di Marco Elli, Mauro Lanfranchi,
Barbara Mezzera, Giuseppe Rusconi,
Daniele Zoccola

Questa pubblicazione è dedicata a coloro che amano passare le proprie vacanze a contatto con l'ambiente circostante, vivendo appieno l'esperienza di scoprire, in tutte i suoi aspetti, il paesaggio del Lago di Como.

"Paesaggi da vivere" è una guida che offre utili spunti e dettagliate informazioni per "muoversi" tra lago, montagna e pianura, a piedi o in sella alla bicicletta oppure solcando le acque lungo la costa da Lecco a Colico. Ma anche volando, scalando o andando a cavallo e, nella stagione invernale, lanciandosi dalle piste della Valsassina o percorrendo percorsi mozzafiato con le ciaspole.

Anche per i più piccoli non mancano le occasioni di divertimento e salutari proposte per praticare un po' di sport.

Sfogliate queste pagine, saprete con certezza dove e come passare il vostro tempo libero!

E, infine, visitate il portale www.lakecomo.it per completare le vostre conoscenze con informazioni sugli splendidi borghi lacustri, sulle offerte culturali e artistiche del Lago di Como e sugli eventi in programma.

This guide is dedicated to those who love to spend their holidays in touch with the surrounding environment, fully living the experience of discovering, in all its features, the territory of Lake Como.

"Living the landscapes" is a guidebook that provides helpful hints and detailed information on how to move between lake, mountains and plains, on foot, by bike or by boat sailing the waters along the coast from Lecco up to Colico. But even flying, climbing or horse-back riding, and in the winter season, rushing down from the slopes of Valsassina or walking along breathtaking trails with snowshoes.

Even for children and teens there are lots of opportunities of fun and suggestions for practicing some healthy sport.

Browsing through these pages you will certainly learn where and how to spend your free time!

Finally, visit the website www.lakecomo.com to take a deeper look into the information on the beautiful lakeside villages, art and culture of Lake Como and the scheduled events.



per un'ondata di divertimento...
for a wave of fun...



SPORT D'ACQUA

WATER SPORTS

- **Have fun with water sports...** adrenaline and fun doing windsurf, kitesurf and wakeboard, to be practiced especially in the upper part of Lake Como, between Dervio and Colico; trips on a sailing boat lead by the wind, oars or paddle for a canoe excursion, also on the lakes of Oggiono and Pusiano, in the wake of the great champions of these sports.
- **Practice river sports...** wonderful descents, jumps, natural slides and climbs down with ropes in the creeks of Valsassina, with the support of the Alpine Guides of the territory.
- **Navigate...** a boat trip on Lake Como, with public or private service, to admire the surrounding landscape in all its splendor; on Lake Pusiano and along River Adda, navigable with the boats "Vago Eupili" and "Addarella" for a journey through a unique natural environment.
- **Fishing in lakes and rivers...** between Lake Pusiano, the eastern arm of Lake Como, river Adda and creek Pioverna in Valsassina, catching trouts, carps, pikes and bleaks, always respecting local regulations.

- **Divertirsi con gli sport acquatici...** adrenalina e divertimento con il windsurf, il kitesurf e il wakeboard, praticabili soprattutto nell'Alto Lago tra Dervio e Colico; escursioni in barca a vela trasportati dalla forza del vento, remi o pagaia per una gita in canoa, anche sui laghi di Oggiono e Pusiano, sulla scia dei grandi campioni di questi sport.
- **Praticare sport fluviali...** discese meravigliose, tuffi, scivoli naturali e calate con corda nei torrenti della Valsassina, accompagnati dalle Guide Alpine del territorio.
- **Navigare...** una gita in battello sul Lago di Como, con servizio pubblico o privato, per ammirare il paesaggio circostante in tutto il suo splendore; sul Lago di Pusiano e lungo il fiume Adda, navigabili con i battelli "Vago Eupili" e "Addarella", per un'escursione attraverso un contesto naturalistico unico.
- **Pescare nei laghi e nei fiumi...** tra Lago di Pusiano, la sponda orientale del Lago di Como, il fiume Adda e il torrente Pioverna in Valsassina, a caccia di trote, carpe, lucci e alborelle sempre nel rispetto della normativa vigente.



SPORT NAUTICI NAUTICAL SPORT

Elenco dei centri nautici sul territorio che offrono la possibilità di praticare sport acquatici di ogni genere anche attraverso corsi con istruttori abilitati e noleggio delle attrezzature.
List of nautical centers of the area that offer the possibility to practice water sports also with courses with certified instructors and equipment rental service.

LECCO

ORSA MAGGIORE

Via Lungo Lario Piave, 5 - ☎ +39 0341 363405
www.orsamaggiorediscoclub.it
☎ +39 366 3453208 - bajawake@hotmail.it
www.bajawake.com

Noleggio pedalò e canoe. Scuola sci nautico, wakeboard (a partire da 8 anni), wakesurf, wakeskate.
● *Bike boats and canoes rental. Waterski, wakeboard (from age 8), wakesurf and wakeskate school.*

LINO NOLEGGIO BOAT RENTAL

Via Lungo Lario Piave, 5 - c/o Orsa Maggiore Lido
☎ +39 366 3453208 / +39 328 9114829
lino.noleggio@hotmail.it

Noleggio imbarcazione CV 40 - guida senza patente. ● *Boat Rental Engine 40 HP - without nautical license.*

BELLANO

CIRCOLO VELA BELLANO

Viale Tommaso Grossi
☎ +39 0341 810039 / +39 0341 810305
webmaster@velabellano.it - www.velabellano.it

Scuola di vela. ● *Sailing school.*

COLICO

BIT OF SALT - SPORT FACTORY

Lungo Lario Polti, 4 - ☎ +39 335 5742065
info@bitofsalt.it - www.bitofsalt.it

Scuola di kitesurf e windsurf. Noleggio canoe, biciclette e attrezzature spiaggia. ● *Kitesurf and windsurf school. Bikes and canoes rental. Beach equipment rental.*

HASTA KITE

Via Nazionale sud c/o campeggio Baia/Green Village
☎ +39 346 2241625 - info@hastakite.com
www.hastakite.com

Scuola, noleggio e vendita di kitesurf. ● *Kitesurf school, rental and shop.*

HIBISCUS ESCOLA DE SURF

Via Montecchio Nord - ☎ +39 389 4637873
info@hibiscusescoladesurf.com - www.hibiscusescoladesurf.com

Scuola di windsurf e kitesurf. Noleggio windsurf, mountain bike, canoe e attrezzature. Rimessaggio windsurf. ● *Windsurf and kitesurf school. Windsurf, mountain bikes, canoes and equipment rental. Windsurf storage.*

GEAS CENTRO VELICO COLICO

Lungo Lario Polti, 29 - ☎ +39 347 5127317
info@geasvelacolico.it - www.geasvelacolico.it

Corsi di vela per principianti e corsi avanzati. ● *Sailing school. Beginners and advanced courses.*

WINDSURF COLICO

Via Sacco, 37 - ☎ +39 0341 940521
info@windsurf-colico.it - www.windsurf-colico.com

Scuola di windsurf e Kitesurf. Escursioni guidate in canoa. Noleggio e vendita attrezzature, rimessaggio. ● *Windsurf and kitesurf school. Canoes guided tours. Rental and sale equipment, storage.*

DERVIO

CENTRO VELA DERVIO

Viale degli Ulivi, 11 ☎ +39 0341 850626 / +39 346 7210130
regate@centroveladervio.it - segreteria@centrovela.dervio.it
www.centroveladervio.it

Scuola di vela per bambini dai 6 anni, corsi di catamarano per ragazzi e adulti. ● *Sailing school for children. Catamaran courses for teens and adults.*

ADRENA KITE SURF SCHOOL

Via Degli Alpini, 18 - c/o Barcelona Café
☎ +39 335 8303166 - info@adrenakite.com
www.adrenakite.com

Scuola di kitesurf. ● *Kitesurf school.*

FUN SURF CENTER

Via Fermi Scuola - Via Montecchio Nord Colico
☎ +39 338 8148719 - info@funsurfcenter.com
www.funsurfcenter.com

Scuola di windsurf, noleggio tavole, attrezzatu-

re, canoe. Vendita di attrezzatura per kitesurf e windsurf. Riparazioni di vele, tavole e mute. Rimessaggio. ● *Windsurf school; boards, equipment and canoes rental and sale. Sails and boards repair service. Storage.*

ORZA MINORE

Via Matteotti, 5 - ☎ +39 039 328301
orza@orzaminore.it - www.orzaminore.it

Scuola di vela e windsurf. Uscite in barca a vela giornaliere e week-end. Noleggio barche a vela. ● *Sailing and windsurf school. Daily or weekend sailing boat trips.*

LAGO di PUSIANO

EGIRENT

Via Mazzini, 30 Pusiano - ☎ +39 342 6831440
amministrazione@lagopusiano.com
www.lagodipusiano.com

Attività e servizi legati alla pesca: rilascio licenze, noleggio imbarcazioni e attrezzatura, battute di pesca organizzate, pesca guidata, pesca didattica, rimessaggio. ● *Activities and services related to fishing: fishing licenses, boats and equipment rental, organized fishing tours, guided fishing, educational fishing, boats storage.*

LIERNA

NAUTICA LIERNA

Via Roma, 170 - Loc. Riva Bianca - ☎ +39 366 9840093
nikmar03@gmail.com - www.nauticalierna.com

Noleggio barche, biciclette e canoe. Rimessaggio. ● *Boats, bicycles and canoes rental. Storage.*

MALGRATE

EURONAUTICA

Piazza Garibaldi, 2 - c/o Lungolago - ☎ +39 0341 201530
info@euronautika.com - www.euronautika.com

Noleggio barche a vela (max 8 persone). Patenti nautiche e corsi di vela. ● *Sailing boats rental and storage. Sailing courses and nautical licenses.*

MANDELLO del LARIO

SAMBUCA WAKEBOARD SCHOOL

Loc. Moregallo - ☎ +39 3386763581
sambucaeffectwake@yahoo.it - www.sambucaeffect.it
Scuola di wakeboard. Corsi e noleggio attrezza-

ture. ● *Wakeboard school. Courses and equipment rental service.*

MOREGALLO SPORTING CLUB

Strada per Bellagio
☎ +39 0341 583236 / +39 338 9527143
info@moregallo.it - www.moregallo.it

Noleggio motoscafi senza patente; rimessaggio. ● *Motorboats rental (no boating license required); boat storage.*

OGGIONO

OKT - OGGIONO KAYAK TEAM

C/o Centro Remiero - Loc. Sabina
☎ +39 335 6457985
oggionokayakteam@alice.it
http://oggionokayakteam.blogspot.com

Corsi di kayak, noleggio canoe. Rimessaggio imbarcazioni private. ● *Kayak courses; canoes rental. Boats storage.*

VALMADRERA

SCI NAUTICO BAJA DI PARÈ

Via Parè, 40/a
☎ +39 348 8053221 - info@iltivano.com

Scuola di sci nautico. Campo slalom. ● *Water ski school. Slalom area available.*

CIRCOLO VELICO TIVANO

Via Trieste, 1 - Parè Valmadrera
tutti i giovedì dalle 21.00
☎ +39 339 4167535
info@tivanovela.it - www.tivanovela.it

Corsi di vela. ● *Sailing courses.*

AMICI DEL VENTO

Località Parè - ☎ +39 3385883896
m.belo05@live.it

Corsi di vela. Noleggio barche a vela con skipper a bordo. Possibilità di escursioni turistiche. ● *Sailing courses. Sailing boats rental with skipper on board. Tours and excursions.*

VARENNA

BOATS2RENT

Località Riva Grande - ☎ +39 347 3674624
moreno.percivale@gmail.com
www.boats2rent-varenna.com

Noleggio imbarcazioni a motore e a remi. ● *Motor and rowing boats rental.*



NAVIGARE NAVIGATE

LAGO DI COMO / LAKE COMO

Navigazione Lago di Como - ☎ +39 031 579211 - www.navigazioneelaghi.it
 Taxi Boat Lecco&Varenna - ☎ +39 349 0066019 - www.taxiboatlecco.com

Il servizio di navigazione pubblico propone diverse combinazioni (orari, collegamenti, tariffe, ecc..) per visitare le principali località del Lago: da Lecco a Como passando per Bellagio, Varenna, Menaggio e Cadenabbia. È attivo anche un servizio di "noleggio con conducente" (Taxi Boat) con basi a Lecco e Varenna a disposizione per escursioni personalizzate, tour guidati, cerimonie e feste private.

The public navigation service offers different solutions (schedules, routes, rates) to visit the main towns of the lake, from Lecco to Como passing through Bellagio, Varenna, Menaggio and Cadenabbia. It's also active a "boat rental service with driver" (Taxi Boat) with bases in Lecco and Varenna available for customized tours, guided tours, ceremonies and private parties.

LAGO DI PUSIANO / LAKE PUSIANO

Pro Loco Bosisio Parini - ☎ +39 338 1394577 - www.prolocobosisio.it

Nel cuore della Brianza è in servizio il Vago Eupili, un catamarano di dodici metri che solca le acque alimentato da due motori elettrici. Questo servizio, in funzione da aprile ad ottobre, richiama ogni anno migliaia di turisti grazie alle escursioni proposte, in particolare alla suggestiva Isola dei Cipressi protagonista solitaria del lago ed oggetto di numerose leggende.

In the hearth of Brianza runs the "Vago Eupili", a 12-meter catamaran that sails water powered by two electric motors. This service, available from April to October, attracts every year thousands of tourists due to tours that are proposed, especially to the charming "Isola dei Cipressi" (Isle of Cypresses), solitary character of the lake and subject of many old legends.

FIUME ADDA / RIVER ADDA

In. Adda - ☎ +39 392 2999771 - www.inadda.it

Sono attivi due servizi di navigazione eco-sostenibili: "Addarella", un battello a emissioni "zero", operante tra le località di Brivio e Imbersago da aprile ad ottobre, e il "Traghetto di Leonardo da Vinci", una piccola imbarcazione che collega le due sponde del fiume tra Imbersago e Villa d'Adda, che prende il nome dal suo presunto inventore.

There are two eco-friendly navigation services running on River Adda: Addarella, a "0-emission" boat between the towns of Brivio and Imbersago from April to October, and the "Traghetto di Leonardo da Vinci" (Da Vinci's Ferry), a little boat that connects the two banks of the river between Imbersago and Villa d'Adda, and which takes the name from its presumed creator.



libertà e adrenalina...
Freedom and adrenaline...



SPORT D' **A**RIA

AIR SPORTS

- **Fly with paragliding and hang gliding...** due to its topography, mostly mountainous, the area offers several places to take off: Monte Cornizzolo in the Brianza area, seat of several national and international competitions, and Monte Muggio and Monte Cimone in Alta Valsassina.
- **Rise up with the cableways for breathtaking views...** Piani d'Erna, just a few minutes from Lecco, offers panoramic views of the city and of the entire Brianza; Piani di Bobbio and Artavaggio are ideal for a great view of the Grigne, Pizzo Tre Signori, the Zuccone Campelli and Monte Sodadura.
- **Creepers, ropes, pulleys and Tibetan bridges...** the thrill of jumping from one branch to another or climbing a tree can be experienced in the adventure parks at Piani delle Betulle, at Piani d'Erna and Piani dei Resinelli. Pure fun and adrenaline in total safety.

- **Volare con parapendio e deltaplano...** grazie alla sua conformazione per lo più montuosa, il territorio offre luoghi per librarsi in volo: il Monte Cornizzolo nell'area della Brianza, sede di numerose competizioni nazionali e internazionali, il Monte Muggio e il Monte Cimone in Alta Valsassina.
- **Salire in quota con le funivie per vedute mozzafiato...** i Piani d'Erna, a pochi minuti da Lecco, regalano uno splendido panorama sulla città e sull'intera Brianza; i Piani di Bobbio insieme ai Piani di Artavaggio offrono una splendida vista delle Grigne, del Pizzo Tre Signori, dello Zuccone Campelli e del Monte Sodadura.
- **Liane, corde, ponti tibetani e carrucole...** l'emozione di lanciarsi da un ramo all'altro o di scalare un albero nei parchi avventura dei Piani delle Betulle, dei Piani d'Erna e dei Piani dei Resinelli. Puro divertimento e adrenalina in totale sicurezza.

SCUOLE DI VOLO E PARAPENDIO FLIGHT SCHOOLS AND PARAGLIDING



BRIANZA

www.cornizzolo.com
www.cornizzolo.it
www.scurbatt.it

A Suello, a pochi chilometri dal capoluogo, diverse scuole di volo fanno del Monte Cornizzolo il punto di riferimento per il decollo e l'atterraggio grazie alle sue particolari correnti ascensionali richiamando appassionati da tutto il mondo. Vengono proposti corsi per principianti, di perfezionamento e voli biposto in grado di offrire la vista su paesaggi mozzafiato sulla città di Lecco e su tutta la Brianza.

In Suello, few kilometers far from Lecco, several flight schools make the Monte Cornizzolo the base for take-off and landing due to its special updrafts that attract fans of this sport from all around the world. They offer courses of improvement and tandem flights for breathtaking views over the city of Lecco and Brianza.

ALTA VALSASSINA

www.flylibell.com

Una scuola di volo immersa nel cuore della Valsassina con decollo dal Monte Muggio (Alpe Giumello) e atterraggio presso il comune di Taceno. Corsi di perfezionamento e voli biposto con vista mozzafiato sulle valli circostanti.

A flight school situated in the heart of Valsassina with take-off from Monte Muggio (Alpe Giumello) and landing in the town of Taceno. They organize beginner and improvement courses and tandem flights to take pleasure of the overwhelming views over the surroundings valleys.



PARCHI AVVENTURA ADVENTURE PARKS

JUNGLE RAIDER PARK

Località / Town

Margno - Pian delle Betulle

Apertura / Opening

Da maggio a settembre
From May to September

Informazioni / Informations

☎ +39 031 963651
www.jungleraiderpark.com

PARCO AVVENTURA PIANI D'ERNA

Località / Town

Lecco- Piani d'Erna

Apertura / Opening

Da aprile a ottobre
From April to October

Informazioni / Informations

☎ +39 0341 497337
www.pianierna.com

PARCO AVVENTURA RESINELLI

Località / Town

Abbadia Lariana - Pian dei Resinelli

Apertura / Opening

Da aprile a ottobre
From April to October

Informazioni / Informations

☎ +39 329 1646389
www.parcoavventuraresinelli.it



FUNIVIE CABLEWAYS

LECCO - PIANI D'ERNA

Apertura / Opening

Tutto l'anno
All year round

Informazioni / Informations

☎ +39 0341 497337
www.pianierna.com

BARZIO - PIANI DI BOBBIO

Apertura / Opening

Da dicembre ad aprile e da giugno a settembre
From December to April and from June to September

Informazioni / Informations

☎ +39 0341 996101
www.pianidibobbio.com

MOGGIO - PIANI DI ARTAVAGGIO

Apertura / Opening

Da dicembre ad aprile e da giugno a ottobre
From December to April and from June to October

Informazioni / Informations

☎ +39 0341 996101
www.pianidibobbio.com





Un territorio da vivere all'aria aperta...
A territory to be lived outdoor...



SPORT DI

TERRA

EARTH SPORTS

- **Cycle...** along one of the many routes that can meet all bikers requests. From the easiest paths of the "Ciclovía dei Laghi", surrounded by nature and suitable also for kids, to the hardest and difficult ones, with important difference in height, to be cycled only with mountain bikes. A territory to be discovered, crossing the hills of Brianza, from Valle del Curone to the hill of San Genesio through the Parco della Valletta; the mountain paths of Valsassina, to reach Piani dei Resinelli, Val Biandino and Pian delle Betulle; the trails of Valvarrone and the ramps of Mount Cornizzolo.
- **Discover the territory in an unusual way...** with a horse ride, turning to one of the horse riding centers of Brianza, Valsassina and upper Lake Como, looking for striking and suggestive places.
- **Relax and fun on the green...** playing golf on the 18-hole course surrounded by nature and overlooking Lake Annone (www.golfclublecco.it).
- **A burst of adrenaline...** practicing downhill! At Piani di Bobbio the "Gravità 0" Bike Park will welcome free ride fans on trails of different level with variants, jumps and parabolic (www.pianidibobbio.com/bike-park).
- **Pedalaré...** lungo uno dei numerosi itinerari in grado di soddisfare tutte le esigenze. Dai percorsi più semplici della "Ciclovía dei laghi" immersi nella natura e adatti anche ai più piccoli, a quelli più impegnativi e allenanti percorribili solo in mountain bike con dislivelli importanti. Una provincia da scoprire attraversando il paesaggio collinare della Brianza, dalla Valle del Curone al San Genesio passando per il parco della Valletta; itinerari montani della Valsassina, raggiungendo i Piani dei Resinelli, la Val Biandino e i Pian delle Betulle; i sentieri della Valvarrone alle rampe del Cornizzolo.
- **Scoprire il territorio in modo insolito...** con una passeggiata a cavallo, rivolgendosi ai centri ippici presenti tra Brianza, Valsassina e Alto Lago, alla ricerca di luoghi insoliti e ricchi di suggestioni.
- **Relax e divertimento sul green...** giocando a golf sul campo a 18 buche immerso nella natura e affacciato sul Lago di Annone (www.golfclublecco.it).
- **Una scarica di adrenalina...** con il downhill! Ai Piani di Bobbio il Bike Park "Gravità 0" è pronto ad accogliere gli appassionati del freeride con percorsi di varia difficoltà tra varianti, salti e paraboliche (www.pianidibobbio.com/bike-park).

ITINERARI DI CICLOTURISMO ROUTES OF CYCLING



CICLABILE DELLA VALSASSINA VALSASSINA CYCLE ROUTE

Un itinerario che consente di pedalare in completa tranquillità, ideale per tutta la famiglia, su un percorso appositamente realizzato che permette di ammirare le montagne della Valsassina e scoprire gli scorci più belli di questo angolo di montagna.

La pista parte da Barzio, nei pressi della sede della Comunità Montana, e si sviluppa lungo il corso del torrente Pioverna fino a Taceno per una distanza complessiva di circa 13 km.

This trail is ideal for the entire family. A blissful cycle on a safe, specially designed route, it allows travellers to admire the mountains of Valsassina and discover some of the most beautiful corners along River Pioverna.

The route starts from Barzio, nearby the seat of the "Comunità Montana", and it runs along River Pioverna until the town of Taceno for 13 Km overall.

I LAGHI DI GARLATE E OLGINATE THE LAKES OF GARLATE AND OLGINATE

Un percorso "ad anello" adatto a tutta la famiglia, circondato dalle vette del Resegone, del Monte Barro, della Valle San Martino e del Monte di Brianza. Un affascinante connubio tra la natura della valle dell'Adda e la storia e la cultura dei borghi circostanti.



L'itinerario parte da Lecco, all'altezza di Ponte Azzone Visconti (Ponte Vecchio), imboccando la pista ciclopedonale a Pescate per costeggiare i laghi di Garlate e Olginate; da qui si giunge a Calolziocorte attraversando il fiume Adda grazie ad un ponte ciclopedonale recentemente riqualificato, per poi ritornare a Lecco, dopo aver superato il comune di Vercurago, per un percorso complessivo di quasi 20 Km.

A "ring" route ideal for the entire family, surrounded by the peaks of Monte Resegone, Monte Barro, the mountains of Valle San Martino and the Monte di Brianza. A fascinating combination between the nature of the River Adda valley and the history and culture of the surrounding villages. The route starts in Lecco, nearby the Azzoni Visconti Bridge (Ponte Vecchio), entering the cycle and pedestrian lane in Pescate and cycling along the lakes of Garlate and Olginate; once there it is possible to cross River Adda, over a recently requalified pedestrian and bicycle bridge, to reach Calolziocorte and from there to return back to Lecco, after passing the town of Vercurago, for a journey of almost 20 km overall.

LUNGO ADDA, PARCO ADDA NORD ALONG RIVER ADDA, THROUGH THE ADDA NORD PARK

Per i cicloturisti che, rispetto al percorso precedente, decidono di proseguire oltre Olginate invece di attraversare il fiume Adda a Calolziocorte, l'itinerario si sviluppa per diversi Km lungo la sponda ovest del fiume Adda. Un percorso che non richiede particolare preparazione fisica e che risulta molto piacevole grazie alla possibilità di ammirare magnifici scorci del paesaggio circostante e maestose opere di ingegneria e archeologia industriale.

Da Olginate il percorso prosegue lungo una strada sterrata lontano dal traffico attraversando le località di Brivio, Imbersago e Paderno d'Adda, con il suo maestoso ponte di ferro, fino ad arrivare alle porte della provincia di Monza e Brianza per una distanza complessiva (andata e ritorno) di quasi 30 Km.

For the cyclists who, as an alternative to the previous path, decide to continue beyond Olginate, instead of crossing the bridge over River Adda to Calolziocorte, the itinerary develops for several Km along the western side of River Adda. A trail which does not require particular physical fitness, but it's nonetheless highly enjoyable due to the possibility of admiring magnificent views of the surrounding landscapes and majestic works of engineering and industrial archaeology. From Olginate the route goes along an unpaved road far away from traffic, crossing the towns of Brivio, Imbersago and Paderno d'Adda, with its majestic iron bridge, to end up at the border with the province of Monza e Brianza, for almost a 30 Km round trip journey overall.

10 CONSIGLI PER IL CICLOTURISTA



- 1** Scegliere un percorso adatto alla propria preparazione e al proprio livello di allenamento. È inutile affrontare itinerari estenuati o troppo impegnativi con il rischio di non voler sentire più parlare di cicloturismo!
- 2** Documentarsi in anticipo sul web su www.cicloviadeileghi.it o www.lakecomo.it o presso gli uffici informazioni turistiche del territorio per ottenere informazioni su itinerari, mappe specifiche e informazioni pratiche.
- 3** Prepararsi fisicamente per sopportare adeguatamente la fatica e per godersi al meglio il viaggio o l'escursione. Non è necessaria una preparazione agonistica, ma è sufficiente raggiungere una buona condizione psico-fisica generale che consenta di avere un buon fondo e ad abituarsi a stare in sella diverse ore.
- 4** Scegliere dei compagni di viaggio in modo ponderato preferendo coloro che hanno un livello di preparazione simile al vostro per mantenere l'affiatamento e "condividere" la fatica.
- 5** Alimentarsi correttamente seguendo il principio fondamentale che in sella non si deve mai aspettare la sete e la fame. È consigliabile assumere liquidi ad intervalli regolari (ogni 15-20 minuti), così come cibi solidi di semplice digeribilità (ogni 40-50 minuti).
- 6** Scegliere un abbigliamento adeguato alla durata e alla difficoltà dell'itinerario da intraprendere. Fondamentale è la comodità. Non devono mai mancare capi tecnici quali pantaloncini, underwear, occhiali, guanti, casco, giacca antivento ed un ricambio in caso di emergenza.
- 7** Utilizzare una classica bici da turismo o una mountain bike in base al tipo di fondo stradale. Sono consigliabili anche un ciclocomputer per conoscere i chilometri percorsi ed un portabagagli da agganciare al manubrio o alle ruote posteriori dove riporre documenti, cartine, borracce ed attrezzi per il primo intervento.
- 8** Limitarsi nella dimensione del bagaglio. È opportuno dotarsi solo del minimo indispensabile per non rendere troppo difficoltosi gli spostamenti lungo il percorso.
- 9** Rispettare il codice della strada come qualsiasi altro mezzo.
- 10** Mantenere una cadenza moderata imparando a cambiare rapporto in modo da non affaticarsi troppo (utilizzando un rapporto troppo lungo o troppo corto o non adatto al tratto che si sta percorrendo). Assumere una posizione in sella il più naturale possibile e in salita cambiarla frequentemente (magari alzandosi sui pedali) per non affaticare i muscoli e aumentare la spinta sui pedali.

Buona pedalata!

10 TIPS FOR CYCLIST



- 1 Choose a route suitable for your own level of training. It's useless to choose itineraries too exhausting or too hard with the risk of not wanting to hear about cycle tourism ever again!
- 2 Obtain all the necessary information beforehand on www.cicloviadellaghi.it or www.lakecomo.it or at the Tourist Information Offices of the area to have details about itineraries, routes, maps or other technical information.
- 3 Train yourself adequately to endure the effort and enjoy the excursion. A hard and competitive preparation is not required, it's enough to have a good physical and mental condition which allow you to have a good basis and get used to stay in the saddle for a long time.
- 4 Choose your travel companions preferring those who have training level similar to yours to maintain the spirit and "share" the effort.
- 5 Eat and drink properly following the basic principle that you shall never wait to be hungry or thirsty. It's recommended to consume liquids at regular intervals (every 15-20 minutes), and have solid food (easy to digest) every 40-50 minutes.
- 6 Choose proper clothing based on the length and the difficulty of the route. The watchword is comfort. Always wear technical items such as shorts, underwear, gloves, sunglasses, helmet, windproof jacket and always bring a change of clothes in case of emergency.
- 7 Use a classic touring bike or a mountain bike according to the type of road. Bring also a cycling computer to know the distance covered and a luggage rack to be fixed to the handlebars or to the rear wheels in order to store documents, maps, water bottles and first aid kit.
- 8 Limit the size of the luggage. It's better to carry only the bare minimum in order to not make the transfers along the route too hard.
- 9 Respect the highway code as any other vehicle.
- 10 Maintain a moderate pedalling pace learning to shift gears in order to not get too tired (for example using a gear too high or too low or not suitable for the road that you are currently taking). Take a position on the saddle as natural as possible and change it frequently (maybe getting up on the pedals) to not tire muscles and to push on pedals.

Have a nice ride!



*Scarponcini, zaino in spalla e... buona escursione!
Boots, backpack and... let's go for a hike!*



EARTH SPORTS

- **Hike along the paths of our mountains...** hundreds of kilometres of trails and paths that cross the territory. From the famous peaks of the Grigne and Resegone, "open-air gyms" for the greatest alpinists and climbers of the past, to the recently re-qualified "Sentiero del Viandante" (Wayfarer's Path), along which it is possible to walk along the antique commercial ways, admiring unique views over Lake Como, plus all the paths immersed in the green of the Valsassina, Val d'Esino and Valvarrone areas, and those further south around the hills of Brianza such as the hill of Montevecthia and the San Genesio.
- **Climb the rock...** put yourself to the test on one of the rock walls that characterize the mountains around Lecco which beckon enthusiasts from all over the world for their majesty and complexity.

SPORT DI
TERRA

- **Camminare lungo i sentieri delle nostre montagne...** centinaia di chilometri di sentieri e percorsi che attraversano il territorio. Dalle celebri vette delle Grigne e del Resegone, "palestre a cielo aperto" dei più grandi alpinisti della storia, al recentemente riqualificato "Sentiero del Viandante", grazie al quale è possibile ripercorrere le antiche vie commerciali ammirando scorci unici del Lago di Como, senza dimenticare i percorsi immersi nel verde della Valsassina, della Val d'Esino e della Valvarrone e quelli più a sud attorno alle colline della Brianza come Montevecthia e il San Genesio.
- **Praticare l'arrampicata sportiva...** mettendosi alla prova su una delle numerose pareti rocciose che caratterizzano le vette lecchesi e che richiamano appassionati da tutto il mondo per la loro spettacolarità e difficoltà.

TREKKING IN SICUREZZA



COME COMPORTARSI IN MONTAGNA

L'escursionismo in montagna è un'attività che coinvolge numerosi appassionati, dai trekker più esperti alle famiglie con bambini. Altrettanto variegati sono i sentieri presenti sulle nostre montagne, dai percorsi facili e tranquilli adatti alle famiglie ai tracciati più impegnativi e difficoltosi. La montagna è aspra ed anche i sentieri apparentemente più banali non possono e non devono essere affrontati con leggerezza.

Segui sempre alcuni semplici e pratici consigli:

- Prepara con cura ogni escursione: studia mappe, itinerari e tutto ciò che riguarda il percorso da affrontare.
- Impara a conoscere le tue forze ed i limiti delle tue possibilità.
- Attrezzati bene ed in modo adeguato.
- Osserva ogni cambiamento meteorologico e nel dubbio torna indietro.
- Non partire da solo e informa sempre qualcuno sull'itinerario della tua escursione.
- In caso di emergenza contatta il Soccorso Alpino al 118.

Per un'escursione guidata, assistiti da guide e accompagnatori professionisti è possibile rivolgersi alle due scuole operanti sul territorio:

- Scuola Italiana Alpinismo Sci-Alpinismo

ed Arrampicata di Lecco, Valsassina, Orobie, con sede a Introbio, www.casa-delleguide.it

- Scuola Italiana Alpinismo, Sci-Alpinismo ed Arrampicata "Guide Alpine del Lario e delle Grigne", con sede a Bellano, www.guidelariogrigne.it

Per avere informazioni circa lo stato di percorribilità dei sentieri e le condizioni meteo consulta il servizio:

"Montagna Sicura"
dell'Associazione Casa delle Guide
contattando il 335 7625437
o visitando il sito www.lakecomo.it
per l'ultimo bollettino emesso.



TREKKING IN SAFETY



HOW TO BEHAVE IN THE MOUNTAINS

Hiking in the mountain is an activity that attracts many people, from advanced and trained trekkers to families with children. The paths of our mountains are several, from easy and quiet walks suitable for families to more challenging and difficult trails.

The mountain is abrupt and even the most seemingly easy paths can not and should not be dealt lightly.

Always follow some simple and practical tips:

- prepare each excursion carefully: study maps, routes and everything about the path you will walk on;
- know your strengths and limits;
- bring along the appropriate equipment;
- see every change in weather and, in case of any doubt, walk back;
- never hike alone and always inform someone about your itinerary;
- in case of emergency please contact the Alpine Rescue 118.

For a guided hike, assisted by professional guides and leaders, you can contact the two schools operating in the area:

- Scuola Italiana Alpinismo, Sci-Alpinismo ed Arrampicata di Lecco, Valsassina, Orobic "Casa delle guide", in Introbio www.casadelleguide.it
- Scuola Italiana Alpinismo, Sci-Alpinismo ed Arrampicata "Guide Alpine del Lario e delle Grigne", in Bellano - www.guide-lariogrigne.it

For information about the condition of the paths and weather forecast consult the service:

"Montagna Sicura"

by Casa delle Guide

call the info-line +39 335 7625437

or visit www.lakecomo.it

for the latest dispatch.



ALCUNE PROPOSTE



IL SENTIERO DEL VIANDANTE

A piedi lungo la sponda orientale del Lago di Como.

Il "Sentiero del Viandante" rappresenta un'occasione unica per scoprire le bellezze artistiche e naturali delle località della costa orientale del Lago di Como risalendo da Lecco verso nord. Si tratta di un'antica via di comunicazione dal Milanese alla Svizzera che, accanto alla via lacuale, testimonia il ruolo del territorio lariano nei traffici commerciali. Il sentiero sale da Abbazia Lariana a mezza costa fuori e dentro i centri abitati fino ad arrivare a Colico. Ha una lunghezza complessiva di circa 45 km e deve essere percorso a tappe. A seconda del livello di allenamento il percorso è frazionabile in 3 o 4 tappe. Le quote modeste e l'eccellente esposizione del sentiero rendono l'itinerario percorribile in linea di massima in tutte le stagioni.

IL RESEGONE

La vetta decantata dal Manzoni regala un'esperienza indimenticabile.

Reso famoso dai versi del Manzoni ne *I Promessi Sposi*, il Resegone, con i suoi 1875 m della vetta principale, la punta Cermenati, è la montagna più famosa del territorio lecchese. Gli escursionisti hanno a disposizione tre versanti tra cui poter scegliere i propri itinerari - da Lecco, da Morterone e da Erve - ognuno con caratteristiche differenti per lunghezza e difficoltà, ma tutti molto belli. Sentieri elementari adatti ai meno esperti e percorsi più impegnativi, tra i quali le vie ferrate, ideali per gli escursionisti più allenati. Per gli appassionati degli sport estremi sono presenti inoltre falesie attrezzate per l'arrampicata.

Unico è il panorama che si può godere dai Piani d'Erna, vero e proprio balcone della città di Lecco. Una piacevole località situata a 1300 metri di altitudine facilmente raggiungibile con una funivia in soli cinque minuti. Le vette del Resegone offrono anche diverse possibilità di ristoro e pernottamento. Rifugi e bivacchi sono infatti un punto di riferimento per chi decide di pernottare o semplicemente rifocillarsi degustando la tipica cucina locale.

IL MONTE BARRO

La splendida e suggestiva terrazza panoramica sulla Brianza e sui laghi briantei.

Il Monte Barro, situato a ridosso della città di Lecco, costituisce uno dei principali parchi regionali ed è un Sito di Importanza Comunitaria, ossia una delle aree

europee ritenute di maggior importanza per la conservazione della natura. Comodamente raggiungibile in auto o con i mezzi pubblici da tutti i suoi versanti, il Monte Barro offre innumerevoli possibilità per gli amanti del trekking. Da sentieri di diversa difficoltà per dislivello, lunghezza e tempo di percorrenza a veri e propri itinerari ideali per conoscere anche le peculiarità naturalistiche, storiche e geologiche del parco.

LE GRIGNE

Creste impervie e imponenti per un trekking unico.

Il Gruppo delle Grigne è probabilmente il più famoso gruppo delle Prealpi Lombarde.

All'interno del gruppo si distinguono la Grigna Settentrionale, comunemente chiamata Grignone, per i suoi 2409 m, e la Grigna meridionale conosciuta come Grignetta (2111 m). Il primo, decisamente meno aspro, offre diverse possibilità escursionistiche, tutte con una splendida vista dalla vetta sulla parte centrale ed occidentale dell'arco alpino ed è raggiungibile dal versante lacustre partendo da Mandello del Lario, oppure più comodamente dalla Valsassina.

La Grignetta è molto famosa per il magnifico ambiente naturale, l'ottima rete di sentieri che consente indimenticabili escursioni e le numerose arrampicate. Il terreno è molto scosceso, solcato da profondi canali e disseminato da decine di formazioni rocciose, guglie e torrioni. Particolarmente piacevoli sono le escursioni brevi ai Piani Resinelli.

ESCURSIONI IN ALTA VALSASSINA

Cento chilometri quadrati di paradiso ad un'ora da Milano.

Un territorio molto vasto tutto da scoprire compreso tra la parte più a nord della Valsassina e l'inizio della Valvarrone, per chiudersi in cima al Legnone. Un territorio unico nel suo genere immerso nella natura incontaminata dove l'escursionista si muove in un'atmosfera quasi incantata, in un paesaggio alpino che permette di godere di panorami mozzafiato.

I comuni che la punteggiano, Casargo, Crandola, Margno, Pagnona, Premana, Taceno e Vendrogno, sono piccoli villaggi operosi che conservano i segni del passato e tracce di antica umanità, dove a volte il tempo sembra essersi fermato.

L'area offre innumerevoli proposte per escursioni di varia difficoltà in grado di soddisfare sia l'escursionista più esperto sia il visitatore desideroso di trascorrere qualche ora lontano dal traffico della metropoli.

SOME PROPOSAL



THE WAYFARER'S PATH

The east shore of Lake Como on foot.

The "Wayfarer's Path" is a unique opportunity to discover the natural and artistic beauty of the towns on the Eastern Coast of Lake Como going northwards from Lecco.

It is an old commercial route between the area of Milan and Switzerland that, running next to the lake-side road, is a proof of the role of this area in trades. The path starts from Abbazia Lariana and continues halfway up the hill, in and out of the villages ending up in Colico. It has a total length of about 45 km, and it must be done in stages. Depending on the level of your training the path can be divided up into 3 or 4 stages.

The reasonable height and the excellent exposure of the path make this itinerary practicable in all seasons.

THE RESEGONE

The mountain celebrated by Alessandro Manzoni offers an unforgettable experience.

Made legendary by Alessandro Manzoni's main novel "The Betrothed", Resegone, with its 1875 of the main peak called "Punta Cermenati", is the most famous mountain in the Lecco area.

Hikers have three sides from which to choose their excursions - from Lecco, from Morterone or from Erve - all very beautiful and each one offering a wide variety of routes in length and difficulty. Elementary paths suited for beginners and more difficult routes, including via ferratas, perfect for expert hikers. For extreme sport fans there are also cliffs equipped for mountain climbing.

Unique is the view that you can enjoy from Piani d'Erna, the natural terrace of the town of Lecco. A nice plateau situated at 1300 meters of altitude, easily reachable by cableway in just five minutes. The peaks of Resegone offer also several options for lodging and eating. Refuges and alpine bivouacs are in fact a point of reference for those who decide to stay overnight or simply taste the typical local cuisine.

THE MONTE BARRO

The beautiful and scenic panorama over Brianza and its lakes.

The Monte Barro, located in front of the city of Lecco, is a major regional park and a Site of Community Importance, meaning that it is considered one of Europe's most important places for the preservation of

nature. Easily reachable by car or by public transport from all its sides, Monte Barro offers unlimited possibilities for trekking fans.

You can choose between paths of various difficulty depending on the altitude, length and travel time or real itineraries to get to know the natural, historical and geological peculiarities of the park.

THE GRIGNE

Impervious and imposing peaks for an amazing hike.

The Grigne Group is probably the most famous mountain group of the Lombard Pre-Alps. It's divided in Northern Grigna, commonly named "Grignone" for its 2049 meters, and Southern Grigna also known as "Grignetta" (2111 m.).

The first one is less rugged and offers many possibilities for excursions, all with an amazing view from the top over the central and western part of the Alps and it's reachable from the lake side starting from Mandello del Lario, or more easily from Valsassina. Grignetta is famous for its magnificent natural environment, the optimal network of tracks permitting unforgettable excursions and the numerous climbings.

The ground is very steepy, furrowed by deep canyons and scattered by dozens of pinnacles and needle rock formations. Particularly enjoyable are the short excursions to Piani Resinelli.

HIKING IN ALTA VALSASSINA

One hundred square kilometers of delight just one hour away from Milan.

A very extended territory to be discovered included between the northern part of Valsassina and the beginning of Valvarrone and delimited northward by Monte Legnone.

An unique piece of land surrounded by nature where hikers walk in a charming atmosphere, an alpine environment that allows to enjoy breathtaking views.

The towns located on this territory, Casargo, Crandola, Margno, Pagnona, Premana, Taceno and Vandrognò, are small industrious towns that still hold traces of ancient times, where sometimes time seems to stand still.

The area offers many options of hiking trails of various difficulty that will satisfy both the most experienced hiker and the visitor who wants to spend some time away from the traffic of the city.



Il paradiso degli sciatori a due passi dalla città...
A paradise for winter lovers just two steps away from the city...

SPORT SULLA NEVE



WINTER SPORTS

- **Ski...** more than 50 kilometres snow covered trails in the Valsassina area are available for winter sport lovers with slopes of different level of difficulty: Piani di Bobbio, Alpe Cainallo and Alpe Giumello, popular destinations to escape from the cities.
- **Train...** practicing cross-country ski on dedicated trails such as the ones in Cortabbio (www.sciclubprimaluna.it) and at Piani di Bobbio.
- **Enjoy...** children will have fun at Piani di Artavaggio with bobs and sleights or face the ski slopes for the first time returning up using the conveyor belts; fearless teens and adults can challenge themselves at Monkey Park at Piani di Bobbio, 1500 square meter available for those who love snowboard, freestyle exhibitions and lots of fun!
- **Get excite...** with snowshoes and alpine ski on fascinating trails such as those at Alpe di Paglio, Piani d'Erna and around the peaks of the Grigne.
- **Sciare...** su gli oltre 50 chilometri di piste innevate della Valsassina, pronte ad accogliere ogni inverno, gli amanti degli sport invernali con piste battute adatte ad ogni livello di difficoltà: dai Piani di Bobbio all'Alpe Cainallo fino all'Alpe Giumello. Luoghi familiari a tutti coloro che, tra Lecco, Como e Milano, scelgono di allontanarsi per qualche ora dalla città.
- **Allenarsi...** con lo sci di fondo su percorsi tracciati ad hoc come quelli di Cortabbio (www.sciclubprimaluna.it) o dei Piani di Bobbio.
- **Divertirsi...** per i più piccini ai Piani di Artavaggio con bob e slittini, o affrontando le prime discese sugli sci tornando a monte con i tappeti trasportatori; per i più spericolati il Monkey Park ai Piani di Bobbio, 1500 mq a disposizione degli appassionati di snowboard per esibizioni freestyle e tanto divertimento.
- **Emozionarsi...** con ciaspole e sci d'alpinismo lungo percorsi ricchi di fascino e suggestioni come quelli nei pressi dell'Alpe di Paglio, dei Piani d'Erna e delle vette delle Grigne.

NEVE

Le informazioni, fornite direttamente dalle stazioni sciistiche, si riferiscono alla stagione 2012/2013



PIANI DI BOBBIO e VALTORTA

m. 1340-2174

www.pianidibobbio.com

Vasta conca dominata dal massiccio dolomitico del gruppo Campelli e Valtorta, all'ombra di quello splendido paesaggio che è il Pizzo dei Tre Signori, è il primo esempio di stazione sciistica intervallare. L'ampia area sciabile dei Piani di Bobbio è raggiungibile con una telecabina da Barzio e anche da Valtorta (BG) con una nuova seggiovia quadriposto che collega quindi la Val Brembana con la Valsassina in soli 5 minuti.

COMUNE

Barzio

INFORMAZIONI

Società impianti di risalita ITB - ☎ 0341 996101

IMPIANTI

1 funivia, 4 seggiovie (Orscelleria, Fortino, Chiavello e Camosci), 3 sciovie (Chiesetta, Capanno e Ongania), 3 tappeti trasportatori (Fortino, Chiavello e Valtorta) (portata oraria complessiva 12.720 persone)

INNEVAMENTO PROGRAMMATO

Sì, sul 70% delle piste

PISTE DI DISCESA

5 nere - 6 rosse - 5 blu - 2 skiweg per complessivi 36 km

PISTE DA FONDO

2 anelli per complessivi km 15

SCUOLE DI SCI

Scuola di Sci Piani di Bobbio - ☎ 389 6486694 - www.scuolascibarziopianibobbio.it; **Scuola Sci Valtorta** - ☎ 348 6945919 - www.scuolascivaltorta.com; **Scuola Sci Safari** - ☎ 333 9952643; **Snow&Co** Scuola Italiana di Snowboard - ☎ 333 7969449 - www.snownco.com (Scuole attive anche ai Piani di Artavaggio)

PIANI DI ARTAVAGGIO

m. 1650

www.artavaggio.com

L'area si estende ad una quota compresa tra i 1600 e i 1800 metri sul livello del mare; qui la

vista spazia dalle cime vicine, come il Monte Sodadura, la Cima di Piazza e lo Zuccone Campelli fino al gruppo delle Grigne, dall'altra parte del solco della Valsassina, a quelle più lontane sul Resegone e sulle Orobie bergamasche. Attualmente i Piani di Artavaggio sono un paradiso di tranquillità per chi pratica scialpinismo ed escursioni con ciaspole; la presenza di 4 tapis roulant consente la risalita a chi è alle prime armi con gli sci e a chi si diverte con bob o slittino.

COMUNE

Moggio

INFORMAZIONI

Società impianti di risalita ITB - ☎ 0341 996101; Biglietteria - ☎ 0341 918152 a valle

IMPIANTI

1 funivia (portata oraria: 260 persone) e 4 tappeti trasportatori (campo scuola per bambini e famiglie)

PISTE DA FONDO

1 anello di 4,2 km di cui Km 1,2 per principianti e km 3 per esperti

PIANI D'ERNA

m. 1350-1600

www.pianierna.com

Dislocati su un'ampia conca alle pendici del Resegone, sopra Lecco, sono chiusi da pendii a prato e bosco. Si raggiungono da Lecco con una funivia ad una sola campata di 1700 metri, che in quattro minuti supera un dislivello di 730 metri. Dall'arrivo della funivia si gode inoltre di un meraviglioso panorama delle Alpi (Monte Rosa e Cervino) oltre ai laghi di Lecco, Garlate e della Brianza. Tra le attività un'area bob e slittini; escursioni con le ciaspole e scialpinismo.

COMUNE

Lecco

INFORMAZIONI

Società impianti di risalita ITB - ☎ 0341 996101; Biglietteria - ☎ 0341 497337

IMPIANTI

1 funivia in funzione tutti i giorni (portata oraria complessiva 300 persone)



ESINO-CAINALLO

m. 1270-1400
www.alpecainallo.it

Al sommo della Val d'Esino, sul versante nord della Grigna, si sviluppa la stazione sciistica del Cainallo, raggiungibile in automobile.

COMUNE
 Esino Lario

INFORMAZIONI
 Impianti di risalita Esino 2000 - ☎ 0341 860050

IMPIANTI
 2 sciovie a piattello, 1 tappeto trasportatore da 120 mt su pista baby nei pressi del campo scuola (portata oraria complessiva 1700 persone)

PISTE DI DISCESA
 1 rossa - 1 blu - 1 campetto scuola

PISTE DA FONDO
 1 anello per complessivi Km 3

ALPE GIUMELLO

m. 1567-1785
www.associazionealpegiumello.org

Posta ai piedi del Monte Muggio, è una bellissima località dell'Alta Valsassina, autentico balcone esposto al paesaggio delle Valli Lecchesi e alla vicina catena alpina nonché dei bacini del Lago di Como e di Lugano. Raggiungibile in automobile.

COMUNE
 Casargo

INFORMAZIONI
 Società di Impianti di risalita Associazione Alpe Giumello - ☎ 0341 802024 / 340 6722738

IMPIANTI
 1 ski-lift, 1 tappeto trasportatore da 50 mt (portata oraria complessiva 1900 persone)

PISTE DI DISCESA
 3 blu per complessivi Km 4

PISTE DA FONDO
 1 anello per complessivi Km 3 di media difficoltà

ALPE DI PAGLIO

m. 1567-1785

L'Alpe di Paglio è punto di partenza per escursioni nelle Alpi Orobie, verso il Pizzo dei Tre Signori (m 2554), il Monte Cimone (m 1801) e i vari rifugi in quota. In inverno offre tranquillità e numerose soluzioni per lo scialpinismo e le escursioni con le ciaspole.

COMUNE
 Casargo

INFORMAZIONI
 Bar Chiaro di Luna
 ☎ 333 8505863 / 348 5321790
www.barchiarodiluna.com

SNOW

The information, have been provided directly by the ski resorts, and refer to the 2012-2013 winter season.



PIANI DI BOBBIO & VALTORTA

m. 1340-2174

www.pianidibobbio.com

It's a wide hollow at the foot of the dolomite group of Campelli and Valtorta, surrounded by the amazing figure of Pizzo Tre Signori; it is the first example of ski resort connecting two valleys. The vast ski area of Piani di Bobbio can be reached with a cableway from Barzio and on a two-seater chair lift from Valtorta (in the province of Bergamo), thus connecting Val Brembana to Valsassina.

TOWN

Barzio

INFORMATION

Impianti di risalita ITB - ☎ +39 0341 996101

LIFT

1 cableway, 4 chair lifts (Orscellera, Fortino, Chiavello e Camosci), 3 ski-lifts (Chiesetta, Capanno and Ongania), 3 conveyors (Fortino, Chiavello and Valtorta) (overall carry range 12.720 people per hour)

SNOW CANNON PROGRAM

On 70% of the slopes

DOWNHILL TRACKS

5 black - 6 red - 5 blue + 2 skiweg for km 36 overall

CROSS-COUNTRY TRACKS

2 cross-country ski trail for km 15 overall

SKIING INSTRUCTORS

Scuola di Sci Piani di Bobbio - ☎ +39 389 6486694 - www.scuolascibarziopianibobbio.it; Scuola Sci Valtorta - ☎ +39 348 6945919 - www.scuolascivaltorta.com; Scuola Sci Saffari - ☎ +39 333 9952643; snowboard school Snow&Co Scuola Italiana di Snowboard - ☎ +39 333 7969449 - www.snownco.com (Schools active also at Piani di Artavaggio)

PIANI DI ARTAVAGGIO

m. 1650

www.artavaggio.com

The area is situated at an altitude between 1600 and 1800 meter above sea level; the view

here sweep over the surrounding peaks, such as Monte Sodadura, the Cima di Piazza, the Zuccone Campelli and the group of the Grigne (on the other the side of Valsassina), to the most distant of the Resegone and the Bergamo Orobie. Currently, Piani di Artavaggio allows athletes to practice hikes with snowshoes and ski mountaineering, as well as skiing with 4 conveyors used for ascending after a fun ride on bobsleds or sledges and for ski beginners.

TOWN

Moggio

INFORMATION

Impianti di risalita ITB - ☎ +39 0341 996101;

Ticket office - ☎ +39 0341 918152

LIFT

1 cableway (overall carry range 260 people per hour), 4 conveyors (school camp for children and families)

CROSS-COUNTRY TRACKS

1 cross-country ski trail km 4,2 (km 1,2 for beginners + 3 for experts)

PIANI D'ERNA

m. 1350-1600

www.pianierna.com

Placed in a wide basin at the foot of Mount Resegone, above the city of Lecco, they are surrounded by grassy hills and woods. They can be reached with a single span, 1700 meter long cableway which connects Lecco to Piani d'Erna in just 4 minutes, covering a 730 meters height difference. From the arrival of the cableway one can face a marvelous view on the Alps (Mount Rosa and Cervino), on Lake Como and Lake Garlate and on the Brianza district.

TOWN

Lecco

INFORMATION

Ompianti di risalita ITB - ☎ +39 0341 996101;

Ticket office - ☎ +39 0341 497337

LIFT

Cableway running all year long (overall carry range 300 people per hour)



PIAN DELLE BETULLE

m. 1450-1900
www.piandellebetulle.it

Towered by Mount Cimone of Margno, it's a plateau with meadows and woods on the eastern side of Valsassina; it offers a suggestive panorama on Lake Como and Lake Lugano and on the Italian and Swiss Alps. It's one of the few locations where cars are not allowed. It can be reached in 5 minutes from Margno on a fast cableway.

TOWN
Margno

INFORMATION
Impianti di risalita ITA - ☎ +39 0341 840020 valley ☎ +39 0341 803083 mountain

LIFTS
1 cableway, 1 ski-lift, 1 three-seater chair lift, 1 conveyor of 160 meter (overall carry range 3500 people per hour)

SNOW CANNON PROGRAM
Only for the Baby downhill track

DOWNHILL TRACKS
1 black (Morosoi) - 3 red (Presepe, Cucchero, off-piste Cimone-Margno) - 2 blue (Cimone and Baby) for km 12 overall

ESINO-CAINALLO

m. 1270-1400
www.alpecainallo.it

In the upper part of Val d'Esino, on the northern side of the Grigne, there is the ski resort of Cainallo, which can be reached by car.

TOWN
Esino Lario

INFORMATION
Impianti di risalita Esino 2000
☎ +39 0341 860050

LIFT
2 ski-lifts and 1 conveyor of 120 meter on the baby slope by the practice ground (overall carry range 1700 people per hour)

DOWNHILL TRACKS
1 red, 1 blue, practice slope for beginners

CROSS-COUNTRY TRACKS
1 cross-country ski trail for Km 3

ALPE GIUMELLO

m. 1567-1785
www.associazionealpegiumello.org

Placed at the foot of Monte Muggio, it is a charming location in Alta Valsassina, a natural balcony with a view on the valleys of the Lecco area, the nearby alpine chain and the basins of Lake Como and Lake Lugano. It can be reached by car.

TOWN
Casargo

INFORMATION
Società di Impianti di risalita Associazione Alpe Giumello ☎ +39 0341 802024 / +39 340 6722738

LIFTS
1 ski-lift, 1 conveyor of 50 meter (overall carry range 1900 people per hour)

DOWNHILL TRACKS
3 blue for Km 4 overall

CROSS-COUNTRY TRACKS
1 cross-country ski trail for Km 3 medium difficulty

ALPE DI PAGLIO

m. 1567-1785

It is a starting point for excursions on the Orobie Prealpi, to Pizzo dei Tre Sigori, Monte Cimone and to the several mountain refuges along the slopes. During the winter season it's a locations for those who seek tranquility and several solutions for ski mountaineering and snowshoe walkings.

TOWN
Casargo

INFORMATION
Bar Chiaro di Luna: www.barchiarodiluna.com
☎ +39 333 8505863 / +39 348 5321790





con il contributo di:



Regione Lombardia

ASSESSORATO AL TURISMO
DEPARTMENT OF TOURISM

C.so Matteotti, 3
Fax +39 0341 295 501
turismo@provincia.lecco.it
www.provincia.lecco.it

UFFICIO INFORMAZIONI TURISTICHE, LECCO
TOURIST INFORMATION OFFICE, LECCO

Via N. Sauro, 6
23900 Lecco
Tel./Phone +39 0341 295 720 - 721
Fax +39 0341 295 730
info.turismo@provincia.lecco.it
www.lakecomo.it